

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2013

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2013

**ärinimi:** Quantum Eesti AS

**registrikood:** 10832463

**tänava/talu nimi,** Saekoja 36A

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tartu linn

**maakond:** Tartu maakond

**postisihtnumber:** 50107

**telefon:** +372 7301320

**faks:** +372 7304310

**e-posti aadress:** quantum@quantum.ee

**veebilehe aadress:** www.quantum.ee

## Sisukord

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| <b>Tegevusaruanne</b>                       | <b>3</b> |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>         | <b>4</b> |
| Bilanss                                     | 4        |
| Kasumiaruanne                               | 5        |
| Rahavoogude aruanne                         | 6        |
| Omakapitali muutuste aruanne                | 7        |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad          | 8        |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                   | 8        |
| Lisa 2 Raha                                 | 10       |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                 | 10       |
| Lisa 4 Varud                                | 10       |
| Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad     | 11       |
| Lisa 6 Materiaalne põhivara                 | 12       |
| Lisa 7 Võlad ja ettemaksed                  | 13       |
| Lisa 8 Aktsiakapital                        | 13       |
| Lisa 9 Müügitulu                            | 13       |
| Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 14       |
| Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud           | 14       |
| Lisa 12 Tööjõukulud                         | 14       |
| Lisa 13 Seotud osapooled                    | 14       |

## Tegevusaruanne

### Sissejuhatus

2013. aastal jätkus Quantum Eesti AS traditsioonilise äritegevuse mahtude stabiilne kasv ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine. Aastal 2013 kuulutati välja mitmed rahvusvahelised ja kohalikud vähempakkumised, milledes ka Quantum Eesti AS osales.

### Personal

Quantum Eesti AS keskmine töötajate arv majandusaastal oli 18 töötajat.

2013. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 457 297 (2012. aastal 363 142) eurot.

Juhatuse liikmetele arvestati töölepingute alusel töötasu kokku 26 541 eurot.

Juhatuse ja nõukogu liikmetele liikmeksoleku eest tasu ei makstud.

### Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Quantum Eesti AS põhieesmärgiks 2014 majandusaastal on käigusolevate lepingute teenindamine laborites ja edukas vähempakkumistes osalemine.

.

### Finantsnäitajad (2012-2013)

|                                      | 2012      | 2013      |
|--------------------------------------|-----------|-----------|
| <b>Kasumiaruanne</b>                 |           |           |
| Müügitulu                            | 6 881 133 | 8 447 817 |
| Brutokasum                           | 1 741 320 | 2 407 768 |
| Ärikasum                             | 1 019 061 | 1 610 480 |
| Puhaskasum                           | 850 927   | 1 451 689 |
| <b>Bilanss</b>                       |           |           |
| Käibevara kokku                      | 2 716 957 | 3 545 244 |
| Põhivara kokku                       | 286 514   | 250 960   |
| Varad kokku                          | 3 003 471 | 3 796 204 |
| Lühiajalised kohustused              | 758 423   | 699 467   |
| Omakapital                           | 2 245 048 | 3 096 737 |
| <br>                                 |           |           |
| Omakapitali osakaal (%)              | 75%       | 82%       |
| Müügitulu kasv                       | 10%       | 23%       |
| Brutokasumi määr %                   | 25%       | 29%       |
| Puhasrentaablus                      | 12%       | 17%       |
| Lühiajaliste kohustuste kattekordaja | 3,6       | 5,1       |
| ROA                                  | 28%       | 38%       |
| ROE                                  | 38%       | 47%       |

- Omakapitali osakaal =  $\text{Omakapital} / \text{Varad kokku} * 100\%$
- Müügitulu kasv (%) =  $(\text{müügitulu } 2013(2012) - \text{müügitulu } 2012(2011)) / \text{müügitulu } 2012(2011) * 100\%$
- Brutokasumimäär (%) =  $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Puhasrentaablus (%) =  $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) =  $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- ROA (%) =  $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
- ROE (%) =  $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2013       | 31.12.2012       | Lisa nr |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Varad                                        |                  |                  |         |
| Käibevara                                    |                  |                  |         |
| Raha                                         | 2 034 636        | 567 978          | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 369 071          | 1 398 722        | 3,5     |
| Varud                                        | 1 141 537        | 750 257          | 4       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>3 545 244</b> | <b>2 716 957</b> |         |
| Põhivara                                     |                  |                  |         |
| Materiaalne põhivara                         | 250 960          | 286 514          | 6       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>250 960</b>   | <b>286 514</b>   |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>3 796 204</b> | <b>3 003 471</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                  |                  |         |
| Kohustused                                   |                  |                  |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 699 467          | 758 423          | 5,7     |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>699 467</b>   | <b>758 423</b>   |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>699 467</b>   | <b>758 423</b>   |         |
| Omakapital                                   |                  |                  |         |
| Aktsiakapital nimiväärtuses                  | 28 116           | 28 116           | 8       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 2 812            | 2 812            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 614 120        | 1 363 193        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 451 689        | 850 927          |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>3 096 737</b> | <b>2 245 048</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>3 796 204</b> | <b>3 003 471</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2013             | 2012             | Lisa nr |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Müügitulu                                   | 8 447 817        | 6 881 133        | 9       |
| Muud äritulud                               | 31 763           | 44 800           |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -6 040 049       | -5 139 818       | 10      |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -292 675         | -303 830         | 11      |
| Tööjõukulud                                 | -457 297         | -363 142         | 12      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -63 342          | -71 253          | 6       |
| Muud ärikulud                               | -15 737          | -28 829          |         |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>             | <b>1 610 480</b> | <b>1 019 061</b> |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 703              | 1 993            |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>1 611 183</b> | <b>1 021 054</b> |         |
| Tulumaks                                    | -159 494         | -170 127         |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>1 451 689</b> | <b>850 927</b>   |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2013             | 2012            | Lisa nr |
|----------------------------------------------------------|------------------|-----------------|---------|
| Rahavood äritegevusest                                   |                  |                 |         |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 1 610 480        | 1 019 061       |         |
| Korrigeerimised                                          |                  |                 |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 63 342           | 71 253          | 6       |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                          | 3 761            | 22 033          |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>67 103</b>    | <b>93 286</b>   |         |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 1 029 651        | -929 592        |         |
| Varude muutus                                            | -391 280         | 187 089         |         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -64 532          | 55 417          |         |
| Laekunud intressid                                       | 703              | 1 993           |         |
| Makstud ettevõtte tulumaks                               | -159 494         | -170 127        |         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>2 092 631</b> | <b>257 127</b>  |         |
| Rahavood investeerimistegevusest                         |                  |                 |         |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -29 734          | -200 935        | 6       |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist   | 3 761            | 47 000          |         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-25 973</b>   | <b>-153 935</b> |         |
| Rahavood finantseerimistegevusest                        |                  |                 |         |
| Makstud dividendid                                       | -600 000         | -640 000        |         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-600 000</b>  | <b>-640 000</b> |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>1 466 658</b> | <b>-536 808</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses               | 567 978          | 1 104 786       | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>1 466 658</b> | <b>-536 808</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                 | 2 034 636        | 567 978         | 2       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                               |                              |                             | Kokku     |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------|
|                             | Aksiakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |           |
| <b>31.12.2011</b>           | 28 116                        | 2 812                        | 2 003 193                   | 2 034 121 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) | 0                             | 0                            | 850 927                     | 850 927   |
| Makstud dividendid          | 0                             | 0                            | -640 000                    | -640 000  |
| <b>31.12.2012</b>           | 28 116                        | 2 812                        | 2 214 120                   | 2 245 048 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) | 0                             | 0                            | 1 451 689                   | 1 451 689 |
| Makstud dividendid          | 0                             | 0                            | -600 000                    | -600 000  |
| <b>31.12.2013</b>           | 28 116                        | 2 812                        | 3 065 809                   | 3 096 737 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

AS-i Quantum Eesti 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursi. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja –kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja –kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil (õiglase väärtuse meetodil kajastatavad kinnisvarainvesteeringud; bioloogilised varad; lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse, mille õiglane väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse bilansipäeval ümber Eurodesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

#### Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglase väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Masinad ja seadmed 10-50%
- Muu inventar ja IT seadmed 20-30%

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks".

Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse antud objekti soetusmaksumuses perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

## **Põhivara arvelevõtmise alampiir 1278**

### **Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksamise kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

### **Tulud**

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul.

### **Maksustamine**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2013       | 31.12.2012     |
|-------------------|------------------|----------------|
| Sularaha kassas   | 1 759            | 2 712          |
| Arvelduskonto     | 4 102            | 200 070        |
| Üleöödeposiit     | 2 028 775        | 365 196        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>2 034 636</b> | <b>567 978</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                    | 31.12.2013       | 12 kuu jooksul   | Lisa nr |
|------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu               | 330 242          | 330 242          |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 21 128           | 21 128           | 5       |
| Muud nõuded                        | 17 701           | 17 701           |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>369 071</b>   | <b>369 071</b>   |         |
|                                    |                  |                  |         |
|                                    | 31.12.2012       | 12 kuu jooksul   | Lisa nr |
| Nõuded ostjate vastu               | 1 346 715        | 1 346 715        |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 19 995           | 19 995           | 5       |
| Muud nõuded                        | 32 012           | 32 012           |         |
| Viitlaekumised                     | 32 012           | 32 012           |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>1 398 722</b> | <b>1 398 722</b> |         |

## Lisa 4 Varud

(eurodes)

|                        | 31.12.2013       | 31.12.2012     |
|------------------------|------------------|----------------|
| Müügiks ostetud kaubad | 1 130 926        | 741 007        |
| Ettemaksed varude eest | 10 611           | 9 250          |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>1 141 537</b> | <b>750 257</b> |

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2013    |                | 31.12.2012    |                |
|-----------------------------------------------|---------------|----------------|---------------|----------------|
|                                               | Ettemaks      | Maksuvõlg      | Ettemaks      | Maksuvõlg      |
| Käibemaks                                     | 0             | 100 083        | 0             | 224 477        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 0             | 20 920         | 0             | 15 242         |
| Erisoodustuse tulumaks                        | 0             | 874            | 0             | 0              |
| Sotsiaalmaks                                  | 0             | 35 913         | 0             | 26 655         |
| Kohustuslik kogumispension                    | 0             | 1 750          | 0             | 1 201          |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 0             | 3 265          | 0             | 3 130          |
| Ettemaksukonto jääk                           | 21 128        |                | 19 995        |                |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>21 128</b> | <b>162 805</b> | <b>19 995</b> | <b>270 705</b> |

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                               |        |                         |                            |                         |                    |                          | Kokku    |
|-------------------------------|--------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|----------|
|                               | Maa    |                         |                            |                         | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara |          |
|                               |        | Transpordi-<br>vahendid | Arvutid ja arvutisüsteemid | Muud masinad ja seadmed |                    |                          |          |
| 31.12.2011                    |        |                         |                            |                         |                    |                          |          |
| Soetusmaksumus                | 0      | 333 972                 | 20 053                     | 149 655                 | 503 680            | 1 518                    | 505 198  |
| Akumuleeritud kulum           | 0      | -217 293                | -13 535                    | -115 098                | -345 926           | -1 140                   | -347 066 |
| Jääkmaksumus                  | 0      | 116 679                 | 6 518                      | 34 557                  | 157 754            | 378                      | 158 132  |
|                               |        |                         |                            |                         |                    |                          |          |
| Ostud ja parendused           | 98 500 | 98 307                  | 4 130                      | 0                       | 102 437            | 0                        | 200 937  |
| Amortisatsioonikulu           | 0      | -49 210                 | -3 283                     | -18 458                 | -70 951            | -303                     | -71 254  |
| Müügid                        | 0      | -1 301                  | 0                          | 0                       | -1 301             | 0                        | -1 301   |
|                               |        |                         |                            |                         |                    |                          |          |
| 31.12.2012                    |        |                         |                            |                         |                    |                          |          |
| Soetusmaksumus                | 98 500 | 316 689                 | 24 183                     | 102 379                 | 443 251            | 1 518                    | 543 269  |
| Akumuleeritud kulum           | 0      | -152 214                | -16 818                    | -86 280                 | -255 312           | -1 443                   | -256 755 |
| Jääkmaksumus                  | 98 500 | 164 475                 | 7 365                      | 16 099                  | 187 939            | 75                       | 286 514  |
|                               |        |                         |                            |                         |                    |                          |          |
| Ostud ja parendused           | 0      | 29 734                  | 0                          | 0                       | 29 734             | 0                        | 29 734   |
| Amortisatsioonikulu           | 0      | -49 917                 | -2 650                     | -10 700                 | -63 267            | -75                      | -63 342  |
| Müügid                        | 0      | -23 678                 | 0                          | 0                       | -23 678            | 0                        | -23 678  |
| Ümberklassifitseerimised      | 0      | 21 732                  | 0                          | 0                       | 21 732             | 0                        | 21 732   |
| Muud ümberklassifitseerimised | 0      | 21 732                  |                            |                         | 21 732             | 0                        | 21 732   |
|                               |        |                         |                            |                         |                    |                          |          |
| 31.12.2013                    |        |                         |                            |                         |                    |                          |          |
| Soetusmaksumus                | 98 500 | 322 743                 | 24 183                     | 102 379                 | 449 305            | 1 518                    | 549 323  |
| Akumuleeritud kulum           | 0      | -180 397                | -19 468                    | -96 980                 | -296 845           | -1 518                   | -298 363 |
| Jääkmaksumus                  | 98 500 | 142 346                 | 4 715                      | 5 399                   | 152 460            | 0                        | 250 960  |

### Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

|                    | 2013         | 2012          |
|--------------------|--------------|---------------|
| Masinad ja seadmed | 3 761        | 47 000        |
| Transpordivahendid | 3 761        | 47 000        |
| <b>Kokku</b>       | <b>3 761</b> | <b>47 000</b> |

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2013     | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |                | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 510 348        | 510 348                           |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 21 694         | 21 694                            |                     |             |         |
| Maksuvõlad                       | 162 805        | 162 805                           |                     |             | 5       |
| Saadud ettemaksed                | 4 620          | 4 620                             |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>699 467</b> | <b>699 467</b>                    |                     |             |         |

  

|                                  | 31.12.2012     | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |                | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 382 603        | 382 603                           |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 17 159         | 17 159                            |                     |             |         |
| Maksuvõlad                       | 270 705        | 270 705                           |                     |             | 5       |
| Saadud ettemaksed                | 87 956         | 87 956                            |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>758 423</b> | <b>758 423</b>                    |                     |             |         |

## Lisa 8 Aktsiakapital

(eurodes)

|                      | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|----------------------|------------|------------|
| Aktsiakapital        | 28 116     | 28 116     |
| Aktsiate arv (tk)    | 440        | 440        |
| Aktsiate nimiväärtus | 63.90      | 63.90      |

## Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

|                                               | 2013             | 2012             |
|-----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes   |                  |                  |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                  |                  |                  |
| Eesti                                         | 7 570 714        | 6 051 516        |
| Läti                                          | 813 710          | 818 937          |
| Saksamaa                                      | 63 393           | 10 680           |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>    | <b>8 447 817</b> | <b>6 881 133</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                        | <b>8 447 817</b> | <b>6 881 133</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                 |                  |                  |
| Meditsiini ja laboratooriumitehnika hulgimüük | 8 447 817        | 6 881 133        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                        | <b>8 447 817</b> | <b>6 881 133</b> |

## Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

|                                                  | 2013             | 2012             |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Tooraine ja materjal                             | 5 910 091        | 5 033 272        |
| Logistikakulud                                   | 69 846           | 66 564           |
| Muud                                             | 60 112           | 39 982           |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>6 040 049</b> | <b>5 139 818</b> |

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

|                                        | 2013           | 2012           |
|----------------------------------------|----------------|----------------|
| Üür ja rent                            | 35 372         | 31 519         |
| Energia                                | 54 823         | 52 599         |
| Elektrienergia                         | 8 768          | 7 808          |
| Kütus                                  | 46 055         | 44 791         |
| Mitmesugused bürookulud                | 19 320         | 28 744         |
| Lähetuskulud                           | 47 997         | 55 768         |
| Koolituskulud                          | 2 182          | 6 379          |
| Transpordivahendite hoolduskulud       | 29 707         | 41 748         |
| Väikevahendid                          | 8 833          | 12 897         |
| Muud                                   | 94 441         | 74 176         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>292 675</b> | <b>303 830</b> |

## Lisa 12 Tööjõukulud (eurodes)

|                                                | 2013           | 2012           |
|------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                      | 341 006        | 270 239        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 116 291        | 92 903         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>457 297</b> | <b>363 142</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 18             | 17             |

## Lisa 13 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                                                                                                  | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
|                                                                                                                                  | Nõuded     | Nõuded     |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 8 165      | 145 846    |

| 2013                                                                                                                             | Müügid  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 802 570 |
|                                                                                                                                  |         |
| 2012                                                                                                                             | Müügid  |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 819 140 |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |        |        |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
|                                                                               | 2013   | 2012   |
| Arvestatud tasu                                                               | 26 541 | 25 200 |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.06.2014

**Quantum Eesti AS (registrikood: 10832463) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MART UUSKÜLA       | Juhatuse liige     | 13.06.2014           |
| MARTIN LEPIKU      | Juhatuse liige     | 13.06.2014           |
| TOOMAS ARIKE       | Juhatuse liige     | 16.06.2014           |
| IVAR VÄRSI         | Juhatuse liige     | 17.06.2014           |

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Quantum Eesti AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Quantum Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 15, on kaasatud käesolevale aruandele.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Quantum Eesti AS finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Peep Parmakson

Vandeaudiitori number 465

Accounting Audiitorbüroo OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 65

Ülikooli 5

51014 Tartu

17.06.2014

## Audiitorite digitaalallkirjad

Quantum Eesti AS (registrikood: 10832463) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| PEEP PARMAKSON     | Vandeaudiitor      | 17.06.2014           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2013       |
|----------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 614 120        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 451 689        |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>3 065 809</b> |
| Jaotamine                                    |                  |
| Dividendideks                                | 600 000          |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>600 000</b>   |

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

|                                              | 31.12.2013       |
|----------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 614 120        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 451 689        |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>3 065 809</b> |
| Jaotamine                                    |                  |
| Dividendideks                                | 600 000          |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>600 000</b>   |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                                       | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Meditsiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük | 46462      | 8447817         | 100.00%     | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu               |
|-------------------|--------------------|
| Telefon           | +372 7301320       |
| Faks              | +372 7304310       |
| E-posti aadress   | quantum@quantum.ee |
| Veebilehe aadress | www.quantum.ee     |